## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

At 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

		NOTES 附註	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Non-current assets Investment properties Properties, plant and equipment Prepaid lease payments Available-for-sale investments Non-current deposits Investment in an associate	非流動資產 投資物業 物業、廠房及設備 預付租賃款項 可供出售投資 非流動訂金 於一間聯營公司之投資	15 16 17 18 20 21	40,220 4,065,323 171,961 9,000 15,166 -	33,057 3,962,090 163,939 112,140 39,440 19,847
Current assets Inventories Trade and other receivables and prepayments Prepaid lease payments Amounts due from fellow subsidiaries Derivative financial instruments Taxation recoverable Bank balances and cash	流動資產 存貨 貿易及其他應收賬款及 預付款項 預付租賃款項 應收同系附屬公司款項 衍生金融工具 可收回税項 銀行結餘及現金	22 23 17 24 25	1,339,463 2,710,257 4,015 173,181 3,704 266 1,713,324	889,785 2,372,546 3,885 4,947,142 12,813 266 685,020
Current liabilities Trade and other payables Bills payable Amounts due to ultimate holding company Amounts due to immediate holding company Amounts due to fellow subsidiaries Derivative financial instruments Taxation payable Bank borrowings – amount due within one year	流動負債 貿易及其他應付賬款 應付票據 應付最終控股公司款項 應付直屬控股公司款 應付直屬控股公司款 可 應付同系附屬公司款 行生金融工具 應繳稅貸 銀行貸 之款項	26 26 24 24 24 25	729,872 550,424 - - 4,881 195 245,174 540,687	647,505 359,735 3,946,158 75,548 1,663,082 - 119,337 1,008,767 7,820,132
Net current assets	流動資產淨值		3,872,977	1,091,325
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		8,174,647	5,421,838

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

At 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

		NOTES 附註	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Non-current liabilities	非流動負債			
Deferred tax liabilities Bank borrowings – amount due	遞延税項負債 銀行借貸——年後到期	28	543	12,702
after one year	之款項	27	2,535,000	360,915
			2,535,543	373,617
			5,639,104	5,048,221
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital/paid-in capital	股本/實繳資本	29	300,000	1,112,498
Reserves	儲備	30	4,638,168	3,335,378
Equity attributable to equity holders	本公司權益持有人應佔權益			
of the Company			4,938,168	4,447,876
Minority interests	少數股東權益		700,936	600,345
Total equity	資本總額		5,639,104	5,048,221

The consolidated financial statements on pages 49 to 111 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 March 2007 and are signed on its behalf by:

董事會於二零零七年三月二十八日已批准及授權刊發第49頁至第111頁之綜合財務報表,並由下列董事代表簽署:

Cheung Kwok Wa DIRECTOR 張國華 董事 Cheung Kwok Keung DIRECTOR 張國強  $\overline{\underline{w}}$ 事